

ԲԱՆԱՍՈՒՐԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆ

ԱՌԱՋԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ մէջ հիմակուան աւտենս քանի վանորայք կան շէն ու բնակած . քանի են ընդհանրապէս բնակչաց թիւը . ինչ կերպ կ'ըլլայ կառավարութիւննին . վանականաց կրօնական և ուսումնական յառաջադիմութիւննին ինչ վիճակի մէջ է :

ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆ

Պատերազմ գորտերու և մկանց :

ԹԻԳԳԵՑ մարդկան պարզութեան ժամանակը ու գիտութեանց սկիզբը եղած է առակաց գիւտը , բայց չէ թէ միայն պարզամիտ մարդկանց ու տղայոց օգտակար են , այլ և քաղաքական մարդկութեան ալ . որ հայլի մը վրայ նկարուածի պէս կը տեսնուի առակաց օրինակներու մէջ իր բարոյական պատկերը . ու իրմէ օտար են թակախներով խաբուելով ու նորութեամբը զուարճանալով կը խրատուի ու կ'ուղղէ զինքը շատ անգամ առանց իմանալու : Եւ թէ ինչ պէս զօրաւոր է առակը ու ազդու , կը տեսնենք Վստուածաշունչ գրոց մէջ ալ , ինչպէս որ կարճ առակով մը (Յովսէփի) կ'ողջայ եղբարցը կոտորածը , ու սպառնալիքով մը կը գուշակէ Վրէմեյի բռնակալութիւնը : Պզտի առակով մը Վգրիպպաս Հռովմայ ժողովրդեան ահագին խռովութիւնը ու ապստամբութիւնը մէկ վայրկենի մէջ կը խաղաղցունէ . առակով Լսովբոս բոլոր Յունաց խրատիչ մը ըլլալէն ետքը , բոլոր մարդկութեան ալ դաստիարակ կը սեպուի : Եւ աստիճան յարգ ունեցեր է առակը որ հին քննիչներէն ոմանք հաստատեր են թէ Հոմերոսի Իլիական ու Ոդիսական քերթուածներն ալ առակներ ըլ-

լան . ուր զանազան աստուածոց ու դիւցազանց անունները մարդկային կրքեր ու ձիրքեր նշանակեն , ինչպէս Վրէմեյ Իլիականին մէջ բարկութիւն կամ մարդուս ցասման կան զօրութիւնը , Վրէմեյնա խոհական մտաց կառավարութիւնը , որ զինքը կ'ուղէր ուղղել . ասոր նման ուրիշ մասերն ալ , և ամբողջ Ոդիսականը : Եւ խորհրդածութիւններով անարժան չսեպեցինք ու ոչ ալ անվայելուց Հոմերոսի գորտանց ու մկանց պատերազմը՝ որ իր անուամբը երեւելի եղած է , ուսմիօրէն թարգմանել , ու բարեկենդանի զուարճութեան մը տեղ ընծայել մեր ազգին բանասիրացը : Եւ թէ Հոմերոս առջի դիւցազներգութեանց վախճանը համառօտելով կ'ամփոփէ աս կենդանեաց ծաղրական պատերազմին մէջ . ու միանգամայն կը ցուցնէ՝ թէ ոչինչ պակաս ծիծաղելի են մարդկային կրքերն ալ , և շատ անգամ անոնց վախճանն ալ :

Եւ ԻԳԱՍԱՆՈՒԹԵԱՆՍ սկիզբն կ'աղաչեմ զքեզ գերագոյն Վրամազդ , որ Լիւկոն լեռը բնակող Վոսաները զրկես ինծի օգնական . վասն զի ես ինքիրմէս չեմ կարող համառօտել քաջին Վրէսի բազմախուով պատերազմը , որ աստուած կ'ըսուի ու աստուածային պատանի :

Եւ աղաչեմ զձեզ ամէնքնիդ ալ որ լաւ միտ դնէք , և բացէք ականջնիդ՝ որ լսէք թէ ինչ պատճառաւ ու ինչպէս մկները մեծ պատերազմ մը ըրին գորտերուն հետ , և մարդկան նմանեցան , ան հին ահաւոր հսկայ մարդկան , ինչպէս կը պատմեն ու կ'երգեն :

Եւ տենօք մուկ մը կատուէ մը փախելէ լու ատեն ծարուած՝ արիւն քրտինք մտած՝ լիճը ինջաւ որ ծարաւը անցնէ , ու մեծ փախաքով մը թուշը խութեց ջրին մէջ : Հոն գորտ մը հարցուց իրեն . Հիւրիկ , ո՞վ ես դու և ուստի կու գաս հոս . բարեկամաբար լսէ ինծի ճմարիտը , ո՞վ են քու ծնողքդ , ինչեր ըրեր է քու ցեղդ , բան մի ծածկեր ինծմէ : Եւ որ ճմարտախօս ըլլաս , ինծի բարեկամ կ'ըլլաս , ու զքեզ կը մտցնեմ

որ տեսնես բոլոր իմ բնակութիւնս , ու բարեկամական պարգևներով ետ կը դարձնեմ՝ ուսկից որ եկար : 1) ասն զի ես կը տիրեմ աս լճիս , զոր կը տեսնես , ու կը թագաւորեմ հոս բնակող գորտերուն վրայ : Եւ ամանունս Լճաւորացի՝ է . հայրս մայրս հիւ է ան ալ ըսեմ քեզի . հայրս Տղմապտիւ՝ կ'ըսուի՝ մայրս Տա մուկ՝ , երկուքն ալ զիս անուցին իրենց ուրիշ որդւոցը հետ Լճիդանոս՝ գետին մէջ . հոն իրար ճանցան , իրար սիրեցին ու ամուսնացան , ու զիս ծնան աս գետին եզերքը : Բայ քու ծնողքդ ալ՝ որ բարեկամ ըլլանք . վասն զի դու որ զիս աչքով դէմ առ դէմ կը տեսնես , աս ալ գիտնաս որ գեղեցկութեանս ու զօրութեանս համար թագաւորութիւնս ձեռք ձգեր եմ :

Բնատենը պատասխանեց մուկը ու ըսաւ . ինչո՞ւ ծնողքս կը հարցնես . թող իմանունս , որ Բսիա ու Լճրոպա ամենուն յայտնի է , երկնքի թռչուններուն , աստուածներուն ու մարդկան : Բայց թէ կ'ուզես ու կը բաղձաս յիշատակս ունենալ , ծնողացս անունը , որ պէս զի միտքդ պահես , մեծ ուրախութեամբ մը կ'ըսեմ քեզի . բայց նախ իմանունս լսէ . Փշրաքաղ՝ կ'անուանեն զիս , որ չեմ ուրանար : Սեծահոգի հացակործին՝ որդին եմ , որ երկայնաստե է ոգնիի պէս , մայրս ազնուատոհմ , զոր Սեղրալէզ՝ կը կոչեն , շատ անգամ կ'երևայ սպիտակ շրթունքներով , ու Նարպակործ՝ թագաւորին դուստրն է կ'ըսեն : Բսիկայ զիս ծնաւ ու բերաւ քաղցր օդուս մէջ , տարաւ զիս հիւզը շատ աշխատութեամբ , ու մարդկային կերակուրներով զիս մեծցուց ու ընտիր բաներով . թուզով , ըն-

կուզով , կաղինով և ազնիւ նշով . հիմա ալ առատութեամբ կը լեցնեմ փորիկս : Բայց ինչպէս դու , Լճաւորաց , ինծի բարեկամ կ'ըլլաս , որ ամենեւին մեր բնութիւնը իրարու չեն նմանիր . իմ ապրելու կերպս մարդկանց պէս է . իսկ դու ջրաբնակ , ու ջրակենցաղ , ու ջրային խոտերով սնանող : Ես ինչ որ կը գտնուի մարդկանց տունը , ամենէն կուտեմ համարձակ , ամենեւին անաշխատ : Ինծմէ արգիլուած չէ աղէկ խրմորած հացը , և ոչ գեղեցիկ մեղրաշէն քաքարը՝ , և ոչ հաւկթախառն ու առատ սուսամով ազնիւ կարկանդակը՝ , և ոչ շաքարոտ ճերմակ պատառ՝ , և ոչ նոր մակարդած պանիրը՝ որ կաթով կը շինեն , և ոչ լակոնացի՝ փափուկ պանիրը և ուրիշ տեսակ տեսակ ընտիր պանիրները : Ինծմէ չեն ծածկուիր անուշեղէնի տեսակները՝ որոնք ամենուն սիրելի են , որոնց երկնային դիք ալ կը բաղձան : Եւ ոչ ան կերակուրները ու դահամունքները որ խոհակերք լաւ գիտնալով կը պատրաստեն , մէջը աղւոր հոտեր ալ կը ձգեն , որոնք հրեկաստանէն կը բերեն ու անոնցմով համեմունք կը շինեն :

Ես պատերազմներու մէջ հանդիպեցայ , և ոչ երբէք փախայ մահուընէ . ո՞վ որ կը վախէ մահուընէ՝ պատերազմէն չդառնար : Ինչ որ պէտք ունենամ , ոչ երբէք վահանի կը վազեմ . հապա յառաջամարտիկներուն հետ խառն կը կռուիմ : Բէլին ըսեմ՝ մարդկանցմէ չեմ վախնար . և այս ճշմարիտ է , և ոչ քու առջևդ ընդունայն պարծանք : Երբ թամ անոր անկողինը՝ ուր կը պառկի , կը խածնեմ մատը , չիմանար , կը խածնեմ սրունքը , ամենեւին փոյթ չըներ , անուշ կը քնանայ ինչուան կը խորդայ : Երկրիս վրայ եղածներէն փոյթ չունիմ . բայց կատուէ ու ուրուրէ խիստ կը վախեմ , ու ծուղակէն՝ որ մենք ամենքնիս ալ կ'ատենք , վասն զի նենգութեամբ կը սպաննէ , ես ալ կը վախեմ : Եւ ամեն ուր որ տեսնամ , ուր որ կասկա-

1 Ես անունները հոմերոս հնարած է գորտոց և մկանց բնակութեանց յարմար . մենք ալ յուշարենէն թարգմաններ ենք ըստ կարի ճիշդ նշանակութեամբ . Լճաւորաց կը նշանակէ թռչողը ուռած :

- | | |
|--|--------------------------|
| 2 Տիգր խառնող : | 6 Հաց կրծող : |
| 3 Խոնաւ , նէ՛մ : | 7 Սեղր լզող : |
| 4 Որ է Խոտայից մեծ գետը հիմայ փոյ ըսուած : | 8 Ճարպ մեծ եւալ կըրծող : |
| 5 Փշրանք Ժողովուրդ : | |

1 Տճ . Պէօրէի :

2 Տճ . Պօղալա :

3 Տճ . Լօգոմ :

4 Սպարտա շինուած :

ծիմ, վախէս կը փախչիմ չնչասպառ : Հոս ու հոն կը սպասեմ՝ ինչուան որ իրմէ ազատիմ, ու մօտ ծակ մը գտնեմ, դիմեմ ու ծածկուիմ, որ չըլլայ թէ զիս բռնէ ու խղզէ, ու աս գեղեցիկ մարմնոյս մէջ իր ճիրանները միսէ : Եւ իրեքը կը գտնուին դաշտի ու լեռներու մէջ ինծի ու իմ ազգիս մահաբեր թըշնամիք : Բայց դու ամէն բանէն կը վախես, մեծէն ու պզտիկէն, սողուններէ ու թռչուններէ, մարդկանցմէ ու ուրիշ կենդանեացմէ . և ինչպէս որ առակը կը զրուցէ քու շուքէդ ալ կը վախես : Բոլ խիստ ձայնդ միայն ինչ ըլլալդ կը յայտնէ : Եւ բանջարով ու լճի խոտերովը չեմ սնանիր, ոչ կաղամբով՝, ոչ կարոսով՝, ոչ պրասով ու ոչ բողկով՝ . որոնցմով դուք կը կերակրիք ու անոնցմով կը զուարճանաք, խեղճ լճաբնակներ :

Եւ ատենը Բյոտուռոյցը իր գեղեցիկ սովորեալ կերպովը նայեցաւ Փշրաքաղին՝ ու պատասխանեց ըսելով : Եւ ատկը պարծիս, բարեկամ, կոկորդիդ վրայ . և թէ ինչպէս քաղցրաւենեօք փորդ կը լեցընես : Եւ քո՞ն ալ կերակուր կը գտնուի մեր կենացը համար, ջրի ու ցամաքի վրայ կը ծնանին մեր ուտելիքները : Եւ քամազդ կրկին շնորհք պարգևեց մեզի վայելելու . երկիրս՝ ուր պարենք, ու ջուրն ալ ուր պահուրտինք . ներս, ու դուրս ունինք տուն բնակելու : Եւ որ կ'ուզես եկու մէկտեղ մանենք . ելիր կոնակս, ու դիւրութեամբ զքեզ մտցընեմ . բայց պինդ բռնէ զիս որ չիյնաս, զքեզ չեմ թողուր : Եւ որ միտնենք, հաւատա ինծի շատ պիտի զուարճանաս . ու ելելու ատենդ ալ պարգևներ ու գեղեցիկ ընծաներ կ'ունենաս :

Եւ խօսքս լըմնցուց և կոնակը իրեն դարձուց . մուկն ալ ազատաբար նստաւ վրան, ու համարձակութեամբ թաթիկները ու վիզը երկընցուց : Բորտը սկսաւ քաշուիլ ու ամփոփուիլ . մուկը ի սկզբան ուրախացաւ, ու տեսնելով թէ ինչպէս գեղեցիկ կը լողար, կը զարմա-

նար, ու կ'ապշէր : Բայց երբոր սկսան ցամաքէն հեռանալ, ու լճին խորը ջրի մէջ երթալ, և կու գային սև ալիքները վրան կը լեցուէին, սկսաւ դողդողալ ու աչքերէն արցունք թափել : Եւ ջրացերէր, ու չէր գիտեր ընելիքը . վասն զի անկարելի էր ետ դառնալ . միայն ոտքերը կը սղմէր գորտին կողերուն, ու անդադար կը ճչար, և չէր տեսներ թէ ուր կ'երթայ : Եւ անկարծ ջրային ահաւոր օձ մը երեցաւ գետին մէջ, գորտը սարսափեցաւ ու ընելիքը չէր գիտեր . մէկէն ջրին մէջ ընկղմեցաւ, որպէս զի փախչի անոր բարկութենէն . Փշրաքաղն ալ թողուց որ մինակ լողայ : Եւ ողջ լուն պէս սաստիկ վախէն բողբոլիւն կիսամեռ, ջրին մէջ տարածուեցաւ մուկը, թաթիկները կը սղմըռտէր, աւուաները կը կրճտացընէր, ու ժը կորսնցուց ու ոտուրները կը դողային : Եւ ատան դամ խորը կ'ընկղմէր, ու նորէն կտրճու թեամբ ոտքերը բոլոր ուժովը զարնելով երեսը կ'ելէր, անկարելի կ'ըլլար ազատել մարմինը, և ոչ ալ փախչիլ մահունէն ու փրկել իր կեանքը . թիակի մը պէս ջրին վրայ պոչը կը քաշէր, ու աստուածները օգնութիւն կը կանչէր որ ազատեն մահունէն . սկսաւ ցաւազին բերնով զրուցել :

“ Եւ անպէս դրաւ զիս գորտը իր թիկանցը վրայ, ինչպէս ատենօք Եւրամազդ ցուլ ըլլալով՝ առաւ կոնակը Եւրոպայն յափշտակելով զանիկայ Բիդոնիայէ, ու ինկաւ մեծ ծովը և բռնու թեամբ Լրետէ կղզին տարաւ, որովհետեւ Եւրամազդ սքանչելին հոն կը բնակէր . . . ” : Ինչուան հոս շարունակեց խօսքը, վասն զի սկսաւ գլուխը վար ծռել ու բերանը ջուր երթալ, մորթը թըջեցաւ ու ծանրացած վար կը քաշէր զինքը ու խորունկը կը ձգէր :

Հոն պզտի ձայնը ուզեց ուժով մը հանել, կամացուկ կամացուկ կը խօսէր ու խեղճ կը թափէր . կ'անիծէր գորտը, որ պատճառ եղաւ զինքը այս անոյս կորստեան մէջ ձգելու : “ Եւս կրնար փախչիլ, կ'ըսէր, չեմ կրնար կերպով մը ազատիլ, ամենաչար Բյոտու-

1 ՏՃ. Լեւոն :

3 ՏՃ. Թորոք :

2 ՏՃ. Բեկեւիլ :

ռոյց , և ոչ կեանքդ պահել . հապա չա-
րաչար ու խիստ մահուամբ պիտի սատ-
կիս , որ այսպէս անզգամութեամբ զիս
սպաննեցիր . զիս կռնակդ առիր ու ջու-
րը մտար , ետքը թողուցիր որ խղզուիմ .
անշուշտ քան զիս լաւագոյն չէիր , որ
ցամաքի վրայ պատերազմէիր , ու կռուե-
լով ինծի պէս յաղթող ելայիր , և ոչ
քան զիս երազոտն ու կտրիճ մենա-
մարտ . ուրիշ բանի չէիր գար , բայց ե-
թէ զիս այսպէս խաբելու : Տեսնէ՞ Վիոս
անիրաւութիւնդ ու դատաստանդ կըտ-
րէ , ու անողորմ պատժէ անիրաւները :
Լամանիրաւ մահուանս վրէժինդիր գան
մկներու բանակներ ու քթէդ բերնէդ
բերեն չարութիւնդ , : Խօսքը կտրեց
ու պակսեցաւ ձայնը , ու ձկտելով՝ հո-
գին փչեց :

Վիպուածով հոն գտնուեցաւ Պնա-
կալէզը՝ . տեսաւ եղածը , ու աշխատու-
թիւն յանձն առնելով գնաց մէկալ մըկ-
ներուն իմացընելու աս բանս : Վատաւ
զանոնք մէկտեղ ու ըսաւ . լսեցէք բա-
րեկամք , մեր ազնիւ Փշրաքաղը խղզե-
ցին գորտերը : Դնոնք աս բանս լսելուն
պէս ակռանին կրճտացընելով մոռնե-
տիկներ հանեցին՝ որ ելեն կանչեն , ու
շուտ մը խորհրդի նստուի : Եւ շուտով
ալ ժողովեցան ամէնքը Հացակուրծին
առունը , որ էր հայր խեղճ Փշրաքաղին ,
որուն դիակը տարածեալ կը լողար լճին
մէջ , ու ինչպէս պանդուխտի մը վրայ
լացող մը ու ողբացող չգտնուեցաւ :

Երբոր ժողովեցան , բարձր իշխանի
մը պէս կանգնեցաւ Հացակուրծը , թէ
պէս տխուր . կեցաւ անոնց մէջ տեղը ,
դադրեցուց ողբը , սրբեց արցունքը ու
սկսաւ ըսել : Այլ մտերիմ բարեկամք ,
հարբ իմ և եղբարք , ամէնքնիդ ալ սգաւ
կիցք իմ ցաւոյս . պէտք է որ յիրաւի
իմ վշտացս կարեկից ըլլաք , վասն զի
չար մահը յափշտակեց որդիքս : Երեք
զաւակ միայն ծնայ՝ որ իմ ծերութեանս
ընկեր ըլլան , մէկն ալ չմնաց ծերութեանս
նեցուկ , իրենց ծաղիկ հասակին մէջ ի-
ջան գերեզման : Դնորանիկը սպաննեց

անզգամ կատուն . երբոր կը վազվե-
զէր դուրսը , բռնեց զինքը , անոր հետ
քիչ մը խաղաց , ետքը կերաւ լափեց :
Եթէ կա՛ն ալ անգութ մարդիկ բռնեցին
ծուղակին մէջ որ սարսափելի բան մըն
է . շատերը զանիկայ որոգայթ կ'անուա-
նեն , որ չարաչար կը կորսնցնէ մկները ,
ու կը յափշտակէ մահուամբ : Երբորդն
էր ամենէն սիրելին թէ ինծի թէ իր
մօրը . շատ կը սիրէինք զինքը , վասն զի
մէկ հատիկ մնացեր էր . ուսկից զրկե-
ցին զիս խաբեբայ գորտերը , ու ծա-
ծուկ ձգեցին զինքը լճին մէջ որ մեռնի :
Թէպէտ և ես միայն կրեցի այս դժ-
բաղդութիւնը , բայց հասարակաց ա-
մենուն է նախատինքը . թէ որ կ'ուզէք ,
որ անվրէժ չթողունք , պէտք չէ ուշա-
նալ , պատերազմի ելենք ու անհոգ չը-
լանք : Օրինուց զանազան հնարքներ
գտնենք ու զրահաւորինք , ժողովուինք
երթանք վրանին , : Խօսքը լնցուց ,
ու ամէնքը պատասխանեցին . մեռնինք
ամէնքնիս , ու բանակեցան :

Հիմա լսեցէք ասոնց զէնքերուն տե-
սակները . կանաչ բակլանները մէջ տե-
ղանքէն ճեղքեցին ու սրունքնին պլե-
ցին . կանթեղներու ծածկոյթը վահա-
նի տեղ առին , մախաթները՝ նիզակի
տեղ , կանաչ սիսեռներու՝ կեղևը ան-
ցուցին գլուխնին , ու բոլոր մարմիննին
աղէկ մը զինեցին : Կատուի մորթ գը-
տան , ու լանջապանակներ՝ շինեցին ,
որպէս զի իրենք զիրենք ահաւոր ցուցը-
նեն . այսպէս մկները զինեալք էին :

Լսեցին գորտերը մկներուն իրենց
դէմ բանակով գալուն լուրը , առանց
ուշանալու ելան ջրէն , ու տեղ մը ժող-
վուեցան , սկսան քննել թէ ինչ է ա-
նոնց իրենց դէմ գրգռուելուն պատճա-
ռը . տարակուսեր մնացեր էին թէ ինչ
բանի համար թշնամացեր են մկները :
Հասաւ պատերազմի նուիրակը Պոյտ-
նամուտը՝ , որ մեծանձն Պանրալէզին
որդին էր . գաւազանը ձեռքը , գնաց ու
մօտեցաւ գորտերուն , և ըսաւ անոնց .
Վիտեք դուք գորտեր , որ մկները բար-

1 Պնակ լըող մուկ . Թապֆ Էտալըճ :

1 ՏՃ . Զո-Լաւու :

3 Կուրծքի զրահ :

2 ՏՃ . Եթէ :

4 Պտուկը մտնող :

կացեր են ձեզի, պատերազմ՝ կ'ուզեն ընել հետերնիդ. զիս զրկեցին որ ձեզի յայտնի ըսեմ, որպէս զի 'ի զէն դիմէք ու առնուք ձեր գեղարդները, վասն զի լսեցին ու տեսան Փշրաքաղին անիրաւ մահը, որ ջրախեղդ եղաւ, զոր չարութեամբ սպաննեց ինչպէս գող մը՝ ձեր թագաւորը ստախոս Մատուոյցը, հիմա ալ թող չտնտնայ զձեզ պատերազմի հանելու. ուրիշ բան չունիմ ըսելիք, ողջ կեցիք»։

Եւ խօսքերս խռովեցին գորտերուն միտքը, ամէնքն ալ Մատուոյցը կը մեղադրէին ու կը յանդիմանէին. «Եւ չեմ պատճառը, կ'ըսէր անիկայ՝ Փշրաքաղին կորստեանը, և ոչ ալ բռնութեամբ խոթեցի զինքը ջրին մէջ. ինքը յանդգնեցաւ լողալ ինչպէս թէ մեր կարողութիւնը ունենար, ուստի հիմա ինչո՞ւ մկանց ժողովը զիս կը մեղադրեն։ Եւ բանի մը մէջ իրենց չեմ անիրաւած. բայց ձեզ տեսնեմ՝ եկէք, ժողովինք, մէկտեղ գանք, գտնանք աղէկ զէնքեր, զինուինք ամէնքնիս, ու սպասենք լճակին եզերքը. թէ որ դան մկները պատերազմի, դեմ դնենք, որպէս զի գիտնան իրենք ալ թէ ո՞վ ենք մենք։ Եւ կը յուսամ որ զիրենք լճակին մէջ թափենք ու հոն ամէնքն ալ չարաչար խռդուին. ան ատենը ուրախութեամբ հանդէս կը կատարենք մկանց ջնջուելուն վրայ ու կը խաղաղինք»։

Երբոր աս լսեցին, ամէնքն ալ սկըսան զինուիլ խոտերով, որոնցմով որ կ'ապրէին։ (1) Եւ թնջուկի՝ տերեւներ գլտան ու ոտքերնին պատեցին, խխունջներու՝ կեղեւները գլուխնին սաղաւարտ, կակուղ կեղեւներով ալ լանջապանակ շինեցին և ջրային կարոսով թաթպաններ՝, կաղամբի տերեւները փրցընելով վահան շինեցին, ու սրածայր պրտուները՝ նիզակի տեղ առին։

Երբոր զինուեցան, կեցան տեղերնին՝ նիզակնին կը ճօճէին, ու ամենուն

սիրտը բարկութեամբ ու կատաղութեամբ լեցուած, կ'ելլէին կ'իջնէին ու իրենց քաջութիւնը կը ցուցնէին։

Եւ ամառը աս բանս կը դիտէր վերէն մեծ ուրախութեամբ. երկինքը նստած՝ աստուածները խորհուրդի կանչեց. «Տեսէք ըսաւ, զինեաներու բազմութիւնը, այսօր շատ արիւն պիտի թափուի. վասն զի կը տեսնեմ գորտերը, որ կատաղած հսկայից պէս կ'աղաղակեն լի բարկութեամբ։ Եւ կալ կողմանէ կը տեսնեմ մկներուն բանակը, որ կու գան ասոնց դեմ զէնքով պատած կուրծքերնին, բարկութեամբ ու կատաղութեամբ լեցուն՝ ինչպէս վայրենի ցուլեր կամ ուրիշ զօրաւոր ու սաստիկ գազաններ։ Հիմա ես ձեզի կը հարցընեմ աստուածներ, ըսէք ճշմարիտը, ձեզմէ որոնք՝ որոնց օգնական կ'ուզէք ըլլալ։ Եւ այց, դու Մեհնաս սիրելի աղջիկս, կարծեմ ու ապահով եմ որ այսօր դու մկանց կ'ուզես օգնել, վասն զի քու տաճարիդ մէջ կը ցատկտեն անոնք ու կ'ուրախանան՝ նայելով քու բազինդ որ լեցուն է զոհերով, ու կը զուարճանան հոտով, ու իրիկուան կը ժողվին ընթերելու»։ Պատասխանեց Մեհնաս, «Արեւի հայր, մկանց օգնական չեմ ըլլար, անգգամները շատ չարիք կ'ընեն մարդկանցմէ ինծի նուիրուած ընծաներուն։ Զէթի մէջ կ'իյնան ու կ'սպաւանեն կանթեղները, կամ սեղանի վրայ կը կրծեն անձեռոցիկները, և ուրիշ ինչ ալ գտնեն նոյնպէս կ'ապականեն, որով զիս շատ բարկացուցեր են։ Արեւի աշխատեցայ, ոլորեցի, մանեցի ու հիւսելով ինծի զգեստ շինեցի ու պայծառ պատմուճան մը՝ անոր ալ ուզածնին ըրին, բոլոր կրծեցին ու ծակ ծակ ըրին, որ ամբողջ թել մ'ալ չմնաց։ Եւ ամէն չարեաց վրայ աս ալ կայ, որ կարօտութեանս համար ուրիշէն փոխ առեր էի մանածս, հիմա փոխատուն կ'ուզէ, ու վաշխն ալ կը պահանջէ։ Եւ որոնց համար զիրենք կ'ամբաստանեմ, հետերնին թնամութիւն ալ ունիմ, ու չեմ օգներ անոնց կարօտութեւ մէջ։ Եւ այց թէպէտ բարկացեր եմ մկանց, ո՞վ Մե-

1 ՏՃ. Գաւառ- գաւառը։

2 ՏՃ. Սոյախէնք։

3 Ձեռքի և թելի զրահ։

4 ՏՃ. Սալ։

րամագդ , սակայն գորտերուն ալ չեմ
օգնէր . անոնք ալ անմիտ են , աղաղա-
կող ու ձանձրացուցիչ բնութեամբ , ու
պիտի օգնէ անոնց : Լ'նկարելի է որ ին-
ծի ըրածնին մոռնամ . վասն զի գիշերը
չթողուցին որ աչքս գոցեմ . պատերազ-
մէ դառնալով հոգնած դադրած քնոյ
կարօտ էի , բայց աս գարշելիները բոլոր
գիշերը կը կարկաջէին աղաղակով , ան-
քուն նեղեցին զիս , ու գիշերը արթուն
անցուցի , նեղութեան մէջ ու գլխի ցա-
ւով : Լ'սոնց օգնութիւն պէտք չէ եր-
թալ , ու աստուածներ , որովհետեւ
այնպէս բանականները իրարու մօտ կը
տեսնեմ որ կը վախեմ թէ մենք ալ վի-
րաւորուինք , երկնքէն դիտենք պատե-
րազմը ու զուարճանանք ,¹

Երբոր լուց Լ'թեմաս , աստուածնե-
րը անոր խօսքին մտիկ դնելով գնացին
տեղերնին , ու հանդիսի կեցան : Արու-
տաց Լ'րամագդ վերէն , պիծակները՝
փողերնին փչեցին , մկները ու գորտերը
պատերազմի սկսան : Սաստկակառաչ
(գորտը) որ քաջութեամբ երեւելի էր՝
առջինը եղաւ Լ'ատնալէզին երկկաման-
ցը հարուած տալու . ու գետինը փռեց՝
որ փոշոյ մէջ թաթխուած մնաց դիա-
կնացեալ : Ետքը Տղմաթաթաւը² մխեց
նիզակը Եսակախուզին³ կուրծքը , որ
կտրիճ երիտասարդ մ'էր , ու խաւարա-
մած մահը վրայ հասնելով շուտ մը փչեց
հոգին ու մեռաւ : Ս'եծապատիւ մեծա-
նուն Լ'ոմալէզն (մուկ) ալ ընկաւ , զոր
սպաննեց Լ'քիճամուտը⁴ իր նիզակաւ :
Ա'եհանիկը⁵ տեսնելով Լ'ոմալէզին
մահը , շատ ցաւեցաւ , ու բարկացած
առաւ սրածայր պրտուն , ու երկայն
նիզակի ծայրը անցընելով՝ սպաննեց
Լ'քիճամուտը : Հացակուրծն ալ իր
վայրենի կերպով , յարձակեցաւ ան-
դպոյճ գորտերուն գունդին վրայ , զար-
կաւ Լ'եծագոյն⁶ փորը ու մէկէն ձը-
գեց անբարբառ : Երբոր տեսաւ Նախ-

նափայլը՝ որ Ս'եծագոյնը գետնի վրայ
տարածեալ մեռեր է , յարձակեցաւ Եսակ-
ախուզին վրայ որ հեռի էր՝ զարկաւ ե-
տեւէն նիզակովը վզին ու վրան վազեց :
Հասաւ հոն Լ'րամատակուրծը (մուկ)
զարկաւ զէնքին , բայց չկրցաւ զինքը
վիրաւորել , ու դարձաւ իր սուր նիզա-
կովը և Նախնափայլին փորը ծակեց ,
աղիքը թափեց ու գետինը փռեց . բոլոր
լիճը արիւնշուայ կարմրացաւ : Պան-
րակուրծն⁷ ալ որ լճին մէջ քնացաւ
չարթննալու քնով մը՝ օգնութիւն չգը-
տաւ . վասն զի Լ'դէգնաբնակ (գորտը)
ինջեցուց զինքը դժոխքը՝ որ ուրիշնե-
րուն հետ յաւիտեան քնանայ : Լ'որէն
տեսաւ Լ'դէգնաբնակ՝ Լ'ընկալէզը⁸ ,
որուն չուսալով թէ կարենայ դէմ գը-
նել , վախէն փախաւ ու վահանը ձգե-
լով լիճը ցատքեց : Երեւելին Պոյտա-
մուտ սպաննեց Եսակախուզին . երկնցուց
ձեռքը , առաւ քարը , վերցուց ու սաս-
տիկ ուժով նետեց վրան . գլխուն կա-
կուղ մասին եկաւ , ու շուտ մը քթէն
ըղեղը վազեցուց , ու գետինը կարմը-
ցաւ արիւնով : Լ'ն ատենը Տղմաբնակ
(գորտը) վազեց հեռուէն , զարկաւ նի-
զակը Պնակալիզի կուրծքը որ կիսամեռ
եղաւ . շուտով մուծը պատեց աչքե-
րը : Պրասեանը աս տեսնալով վազեց ,
բռնեց զինքը ոտքէն քաշեց ու լիճը նե-
տեց . սլարանոցէն անանկ բռնեց որ
չկրցաւ փախչիլ խիստ մահուրէն , ու
հոն խղզուեցաւ : Փշրաքաղը դիմեց ա-
րագութեամբ որ իր ընտանեացը օգնու-
թիւն գայ . հազիւ թէ Պրասեանը ցա-
մաքը կ'ելլէր՝ զինքը զարկաւ նիզակովը
Փշրաքաղ պատանին ու առջևը տարա-
ծուեցաւ մեռաւ , ու շուտ մը ինջաւ
հոգին դժոխքը : Վաղամբածակոյթ
(գորտը) վրան հասաւ ու մէկը զինքը
չարգիլեց , առաւ գետնէն տիղմը , լե-
ցուց բուռը , ձգեց երեսը այնպէս սաս-
տիկ որ կուրցընէ Փշրաքաղը ու սպան-
նէ : Լ'ն ալ ծռեցաւ , ու բարկութեամբ
երկնցուց ձեռքը , մեծ քար մը վերցուց

1 Տղաքոյ իշամեղուններ :

2 Տղմի մէջ թաթխուող գորտ :

3 Ծակերը պրպտող մուկ :

4 Փառչերու մէջ մտնող գորտ :

5 Ա'եհան Բէալէնի սիրող մուկ :

6 Պոռչացող գորտ :

1 Ճահիճներու , լճերու փառք սեպուած գորտ :

2 Պանիր կրծող մուկ :

3 Ոտքին կոշը լզող մուկ :

գետնէն , զարկաւ Վաղամբաժածկու-
թին ոտքերուն , կոտորեց ոսկրները , ու
հոն խոտերուն վրայ ձգեց : Վանի որ
սրունքները տարածած հոգին փչելու
վրայ էր , վազեց Վառանչոտ՝ անոր օգ-
նութեան . Փշրաքաղը դարձուց առիւ-
ծաբար իր պրտուեայ նիզակը , զարկաւ
անոր փորը ու երկամունքը դուրս քա-
շեց ու փռեց աղիքը : Նախախոյսը՝ տե-
սաւ աս , վախցաւ , փախաւ պատերազ-
մէն ու փոսի մը մէջ պահուրտեցաւ ,
չուզեց վտանգի մէջ ձգել մարմինը , ու
ընտրեց նախատալից կեանքը : Ըն առե-
նը մկներէն մէկը թողուց զանոնք ու
եւաւ գնաց տուն որդին կանչեց պատե-
րազմի , որ գայ թշնամեաց դէմ զարմա-
նալի քաջութիւնները ցուցնէ : Ը ուտ
մը եկաւ Լ՝յլազիրկը՝ , ու շատ չարիք
կը սպառնար գորտերուն . ընկոյզը կի-
սէն բաժնեց ու ծածկեց կոնակն ու
թիկունքը , ու նիզակը ձեռքը վազեց
գորտերուն վրայ , որ սարսափած շուտ
մը լիճը վազեցին ու պահուրտեցան :

(Ժ) որ կանխատեսն՝ Լ՝քամազդ չողոր-
մէր , բոլոր գորտանց կորուստը հասեր
էր , անոր համար գլուխը շարժեց ու
այսպէս կանչեց . Ո՛հ ո՛հ , ինչ կը տես-
նեն աչքերս այսօր , որչափ տխրեցուց
զիս աս Լ՝յլազիրկը որ այսպէս կը ջարդէ
խեղճ գորտերը : Ղրկեմ Լ՝թենասը
կամ քաջ Լ՝ըէսը որ Լ՝յլազիրկին նի-
զակը յափշտակէ : Լ՝յսպէս ըսաւ Լ՝քա-
մազդ . իսկ Լ՝ըէս պատասխանեց իրեն .
Ղիտցիր , ո՛վ սատուրնեան Լ՝քամազդ ,
որ գորտերուն խմբին ոչ Լ՝թենաս և ոչ
ես Լ՝ըէս կրնանք օգնութիւն հասնիլ ,
բայց եթէ դու ալ ամէն աստուածնե-
րով մէկ տեղ գաս . իսկ եթէ որ կ'ուզես
որ քու բարկութիւնդ ալ դադրի , հրա-
մայէ շանթիցդ որ իջնեն ու գորտանց
սատակիչ անգութը այրեն մրկեն , ինչ-
պէս խրկեցիր երբեմն ու այրեցիր Սաւ-
մոնեանը՝ . դարձեալ քու շանթդ կոր-

սընցուց կատաղի ամբարտաւան հսկա-
ներն ալ որ ամէնքը գիտեն :

Լեց Լ՝ըէսը , ու Սատուրնեանը ար-
ձրկեց կատաղութեամբ ու բարկու-
թեամբ վառուած նետերը , նախ որո-
տաց ու երկինքը թնդացուց , ետքը շան-
թովը երկիրս դողացուց : Բայց և ոչ
անանկով յաղթութենէն ետ կեցան
մկները , որ ինչպէս գայլերը՝ որ ցիր ու
ցան կ'ընեն ոչխարները , այնպէս կը ցը-
րուէին պատերազմող գորտերը , որոնցմէ
շատերը ջուրը ընկան ու փոսերուն մէջ
ծածկուեցան . ամէնքն ալ ջարդուբուրդ
կ'ըլլային , եթէ որ Լ՝քամազդ նորէն իր
զօրութիւնը ու նոր օգնութիւնը չղը-
կէր : Յանկարծ նոր՝ ազգ մը ղրկեց որ
գոռոզութեամբ մը վազեցին հասան .
ասոնց գլուխը ուսերնուն վրայ էր , աչ-
քերնին կուրծքերնուն վրայ , ոտուրնին
ու թնական , քալուածքնին կողմնակի :
Բերաննին պզտի մկրատներով շարուած ,
մարմիննին բոլորովին պինդ ոսկրէ ըլլա-
լով գրեթէ միա չունէին . կոնակնին
կլոր և ուսերնուն վրայ փայլուն . ըզունդ
նին սուր կատուի ճանկերու պէս , երկ-
երկու գլուխ ունէին , բայց ձեռք չունէին ,
բերաննին ալ սուրի պէս կը կտրէր . խիստ
հրէշաւոր ազգ մըն էր աս՝ որ խեչա-
փառ՝ կ'ըսուի : Ըսոնք սկսան մկանց
պոչերը կըտրըտել , ոտքերն ու ձեռքերն
ու նիզակները թափել . մեծ վախ մը տի-
րեց մկանց բանակին մէջ , ու թողուցին
փախան , մէյմէկդի ցրուեցան : Լ՝ընն
ալ մտաւ ու ծածկեց այն ահաւոր պա-
տերազմը որ մէկ օրուան մէջ սկսաւ ու
լըմընցաւ :

Գաղղիոյ անկերանոցաց թիւն ու նկամոսոր :

ԳԱՂԱՂՈՅ մէջ հիւնա 1,133 անկե-
լանոցաց տեսչութիւն կայ , 1,130 թաղի
մէջ բաժնուած : Ըսոնցմէ շատ անկե-
լանոց ունեցողներն են Ս օքլիւզ , Ս ար ,
Տօ-Ուէն , Նորտ , Սէն-է-Ուազ ու

1 Պուչացող գորտ :

2 Ծաղկերը կեցող գորտ :

3 Ուրիշներուն ձեռքէն յափշտակող մուկ :

4 Պեղողներն թագաւոր մ'էր , որ կ'ուզէր առ
տուծոյ տեղ պաշտուիլ . Արամազդ ալ կայծակով
զարկաւ՝ գժովք իջեցուց , կ'ըսեն առասպելք :